

جوائز ناجي نعمان الأدبيّة

prix littéraires
premios literarios
naji naaman 's
literary prizes

حسين محمد العامليّ

نارٌ ونور

ومضاتٌ مُختارةٌ من الفكر الإنسانيّ

دار نعمان للثقافة

حسين الشَّيْخ محمد قعيق العامليّ

() .

” ” ”

”

!

ناجي نعمان

سلام الله على ناجي نعمان وعلى لبنان،

" "

الإهداء

إلى والدتنا الأُمّية "شعاع"

التي جاهدت أن تعلّمنا

نحن أولادها الثمانية

أن "نقرأ ونكتب".

:

" "

/

الإبداع :

*

)

.(

*

.(

)

.()

*

*

.(" ")

الأجرة :

*

()

.(.)

*

.()

*

.()

*

.

*

.

.(.)

الأجيالُ ورسالتها :

*

)

.(" "

حسين العاوي

٦

*

.()

الاختراع :

*

.

." "

*

)

.(

*

.

:

.(.) " "

الأخلاق :

*

" :

.

.(.)

."

:

! "

"

.()

*

نَارٌ وَنُورٌ

٧

:

*

.()

*

.()

أَنْشُودَةٌ مِنْ يَنْبُوعٍ :

*

.

.

.

.

.

...

.

.

.

)

." "

الإِحْسَانُ :

*

.

.

.(.)

الاسْتِهْلَاكُ، وَنَهْمُهُ :

*

:

.()

حسين العاوي

٨

الأسرار:

()

*

*

(.)

الأسرار:

*

()

()

*

)

*

."

)

*

(

*

()

*

()

الاعتدال:

()

*

()

*

()

*

.

*

:

.()

الإعجاب :

*

.()

*

.()

*

.()

*

الإعلام، وعصره :

*

.()

.()

.

.()

" " *

.()

*

.(.)

*

.()

الإغراء :

*

.()

*

.()

حسين العالميّ

١٠

-

*

.(.)

-

*

.()

الاقتصاد، وماهيته :

!

*

.()

*

.

" "

"

)

.("

*

.

:

*

:

" :

."

.()

*

.

*

.()

اللقاب :

*

نارٌ ونور

١١

. () .

الالتزامُ الأدبيّ :

*

)

(

. (.)

الانحراف :

*

. ())

*

. (.) —

الإنسان :

*

.

)

(" "

" " .

. ()

*

. ()

*

. ()

)

*

.(

الإيمان :

*

.

.(.)

*

.

.()

*

.()

*

.()

*

.()

*

)

*

.(

.()

*

*

)

.(

.(

)

*

.()

*

.(.)

*

البَسْمَة :

*

نارٌ ونور

١٣

.()

*

.

البنك :

*

.()

*

-

)

.(

التاريخ :

*

.

.

:

.

:

*

.(.)

...

*

.()

التجارة (الحرّة) :

*

()

) " "

.("

" .

*

.

.
() *
*

.

.

(.)

التَّجْمِيلُ :

*

.

()

() *

التَّحْرِيفُ :

*

()

() *

التَّسَامُحُ :

*

.

-

*

() *

التَّسَاوُلُ :

*

.()

التَّصْدِيقُ :

*

*

.()

*

)

.(

*

.()

التَّظَاهَرُ :

*

.

*

.

-

التَّعَاوُذُ :

*

.()

التَّحْقِيقُ :

*

.(.)

*

.

.

.()

التعليم، والثقافة، والكتاب :

*

)

.(

*

.() "

.()

*

*

.()

التغيير :

.() "

" *

)

*

.(

*

.()

.()

*

*

)

.(

التفاخر :

.()

: *

.(.)

"

":

*

. ()

*

التَّفَؤُلُ:

*

التَّقْدُمُ:

*

. ()

. ()

*

التَّمْيِزُ، والتَّمْيِيزُ:

*

. ()

*

. (.)

*

-)

. (

*

)

. (

-

*

:

.

)

.

. (

*

) ...

. (

النَّارُ:

*

.

. ()

حسين العاوي

١٨

*

.()

*

.(.)

الثورة :

*

)

.(

*

.

*

.(.)

الثقة :

*

.() ! : ! :

*

.

.()

*

.

الثورة :

*

.

.()

*

)

.(

*)
 .()
 .()
 .()
 .()
 .()

التَّورويّ:

*)
 .()
 .(" "
 .()
 .()
 .()

التَّياب:

*)
 .
 *)
 - !

الجريمةُ والعقاب:

*)
 .()

حسين العاوي

٢٠

*

.()

*

)

.(

*

.()

*

:

.()

.()

*

*

.()

الجهاد الأكبر :

*

.

الجهل :

*

)

.(

*

)

.(

.()

*

.()

*

الْحُبِّ :

*

.) (.

الحرب :

*

)

.) (.

*

)

.) (.

*

.

*

:

.

.

.

.

.

.

.) (.

-

)

*

.) (.

)

*

()

.) (.

*

.) (.

الحرية:

*

()

"

*

"

"

"

()

*

*

(

)

*

.

الحضارة:

*

()

.

(

)

*

)

(

*

.

()

*

-

-

! " - "

(.)

()

()

()

...

" "

()

" " " " "

()

()

الحظ :

()

*

()

*

) :

*

(

الحقائق العظمى :

()

*

*

)

.(

.()

*

)

*

.("

"

.()

*

)

*

.(

*

)

.(

*

.

:

الحقيقة، وقولها، والتأسف :

*

)

.(

*

)

.(

*

.()

" "

*

)

.(

الحكم، وفننه :

*

.()

*

.
()
()
)

*

*

" "

(!
()

(!)

*

الحكومة :

*

:

!

...

)

(.

الحلم الأمريكي :

*

:

)

-

(.

الحمّاقّة :

*

()

الحياةُ الاجتماعيّةُ :

*

.()

*

.()

الحياةُ والموتُ :

*

)

.(

*

.()

*

"

"

.(.)

*

.(.)

*

"

"

*

.()

)

.(

*

)

.(

*

)

.(-

.()

*

الخلاص، وطريقه :

()

-

* -

-

-

-

-

-

-

-

-

-

()

-

.(

)

الخلق، وكلُّنا من خلق الله :

*

.(

)

الخوف :

*

.

:

.

)

:

.(

*

.

.

.(.)

*

.(

*

)

.(

الدَّيْفُ :

*

...

.(

)

.()

*

*

.(.)

*

.()

*

)

.(

*

.()

*

.()

*

.()

*

.(

)

حسين العاويّ

٣٠

* :

() .

*

" "

(.) .

الدَّيْن :

*

(.) .

*

(.) .

* :

*

(.) .

الدِّيموقراطية :

*

() .

*

.

.

.

() .

الذاكرة :

*

)

.(

"

*

)

.(

*

)

.(

الرأسمالية :

*

)

.(

*

.

.(

)

*

.(

() فـ)

*

)

.(

*

.()

الرَّحْمَةُ :

*

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

:

الرَّغْبَةُ :

*

.()

*

.()

.()

*

*

.()

.()

*

*

*

(.)

الزَّوْاج :

*

.

.

.()

*

نَارٌ وَنُورٌ

٣٣

()

. ()

. ()

*

ف)

*

. (

*

)

. (

الزَّيْفُ :

"

*

"

*

)

. (

السَّرَطَانُ الْأَبْيَضُ :

*

.

()

.

)

. (

السَّعَادَةُ وَالْجَمَالُ :

*

.

.()

.()

*

*

.

.

) " "

" "

.() (

.()

*

.()

*

.()

*

السَّعَادَةُ :

*

.()

*

.()

السُّلْطَةُ :

*

()

.

*

.()

السَّيَّادة :

*

.()

*

.()

*

.()

*

"

"

.(.)

فنونُ السَّيَّاسة :

*

.

.(.)

*

)

.(

*

.()

*

.

*

()

() .

الشباب والشيخوخة :

() * .

() * .

() * .

() * .

.

*

(.)

الشجاعة :

*

() .

*

(.) .

*

() . :

*

() . :

*

نارٌ ونور

٣٧

شجاعةُ الجنديّ :

*

" "

" () "

.

.

-

.

.

"

"

.

)

.(

-

الشرف :

*

.()

*

.

)

.(

*

.

الشعر، وما قيلَ فيه :

*

.()

*

.(

)

*

.

*

*

*

*

*

.()

*

*

.()

.()

الشُّهُوة :

*

.()

*

.()

*

.()

الشُّهُوة :

*

.(.)

*

.()

*

.(.)

الصَّاعِقَةُ :

)

.(

الصَّدَقَةُ :

*

.

.()

*

.

.()

*

.()

*

:

.

الصَّدِيق :

*

.()

*

.(.)

*

.

*

:

:

*

.()

*

.(.)

*

.

*

.

*

.

حسين العالمى

٤٠

*() :

صلاح العالم :

*

*()

*

*()

الضحك :

*

*()

الضعيف :

*

*()

*()

*

...

الضيافة :

*

.

*

*()

*

-

-

*()

نَارٌ وَنُورٌ

الطَّبْعُ، لَا التَّطَبُّعُ :

*

(.)

الطَّبَقَةُ :

*

)

.(

*

-

.()

*

-

.()

الطَّبِيعَةُ :

*

.

.()

.()

*

الطَّعَامُ، وَالْمُبْرَمَجُ مِنْهُ :

*

.(-

)

حسين العاوي

٤٢

*

)

.(

الطَّمَعُ :

*

! :

.(

)

: *Dapecuniam*

*

!

.()

*

الظُّلْمُ :

*

)

*

.(

*

.()

*

)

.(

العائلة :

*

.()

*

.()

عبادةُ الأوثان، والدُّكتاتور :

*

)

*

.(" " :.

العداء :

*

.(.)

.

*

.

.()

*

*

.()

.()

*

*

.()

العدالة :

*

.()

*

.()

*

:

.()

*

.()

*

.()

حسين العالميّ

٤٤

*

)

.(

*

)

.(

*

...

)

.(

*

)

.

.(

العطاء:

*

.()

*

.

.(.)

*

.()

العظمة:

*

.()

*

.

*

.

*

.()

*

") !

-

"

"

. (...

*

. ()

. ()

*

العقاب :

*

. (.)

*

. ()

العقل، والخيال :

. ()

*

.

*

.

*

"

" *

. ()

*

.

*

()

*

. ()

العمل :

. ()

*

حسين العاوي

٤٦

.()

*

.

*

.(.)

*

.()

*

.()

العلاقة الاجتماعية :

*

.()

*

.()

*

.(.)

الغربة :

*

.(" ")

*

.()

الغفران :

*

.(.)

"

" *

الْغَضَبُ لِلَّهِ :

*

...

()

الْفِتْنَةُ :

*

.()

.()

*

.()

*

الْفَخْرُ :

.()

*

*

.

.

.(.)

عُهُودُ الْفَسَادِ :

*

.()

*

.()

*

.()

*

.(

الفضائل والرذائل :

*

*

.()

*

*

.()

*

.()

الفقر :

*

*

.() /

.(.)

*

:

.(.)

.

*

.()

*

.()

.()

*

القانون:

*

. -)

.(

*

.

*

.()

*

.()

*

.(.)

القناعة:

*

.()

"

" *

.(.)

الزَّعَةُ القَوْمِيَّةُ:

*

)

.(" "

*

.()

حسين العاوي

٥٠

*

القوة العظمى :

() *

.

.

() - .() *

*

(.)

الكتابة :

() *

(

(.) *

*

*

(

الكرامة :

() *

() *

اللُّصُوصُ :

*

.

)

-

.(

*

.

:

.

.

)

.(.)

(...

*

"

.(.) ! "

.()

*

الكَلَامُ :

*

)

.(

*

.(

)

*

-

.()

الكَوَفُ :

*

- () . *
-) .(*
- () . *
-) . *
- (*
- ()
- اللجوء :
- *
- :
- () *
- ()
- المالك :
- (-) *
- المبادئ :
- *
- (") *
-)
- (

*)

.(

المحبّة :

*)

.()

المدن :

*)

.()

*)

.()

المرأة :

*)

.(.)

*)

)

.("

"

*)

)

.(

.()

*)

*

.()

*

-

.()

المساواة :

*

)

.(

.()

*

*

.

.(.)

مقاومة العنصرية :

*

)

"

.

"

."

."

*

)

."

"

*

.

المعرفة :

*

.()

.()

/"

" *

.()

*

.()
)

*

*

.(

المقاومة :

*

.

.

)

.

.

.(

*

.()

*

.()

المُسْتَحِيل :

*

)

.(

*

.()

المُلكِيَّة :

*

.

.

" :

)

.("

"

-

.()

*

الموت:

*

() .

*

() .

*

() .

موسيقى العصر:

*

() .

*

(.) .

التبتيون:

*

.

"

)

(" .

*

.

"

: "

(.) .

النشوة:

*

() .

النصيحة:

*

() .

*

*

*

*

*

*

*

*

$$\parallel \quad *$$

*

■

(.) .

النُّور :

*

(.) .

*

(.) .

النَّيَّة :

*

(.) .

الوطن :

*

(.) .

... وعلى هامش الإسراف والخيانة :

.

.

:"

.

."

() :

.

()

()

وأخيرًا، وليس آخرًا :

1

مُلْحَق :

من أجمل أمثال العالم

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

المحتويات

- ()	/	- ()	/	/	- ()
- ()	/	/	- ()	/	/
- ()	/	- ()	/	/	
- () ()	/	/	- ()	/	- ()
- ()	/	/	/	- ()	/
- ()	/	/	/	- ()	/
/	- ()	/	/	- ()	/
/	- ()	/	- ()	- ()	- ()
/	/	- ()	/		- ()
/	- ()	/			- ()
- ()	/	- ()	/	- ()	- ()
- ()	/	/	- ()	/	/
/	- ()	/	- ()	/	/
- ()	/	- ()	/	/	- ()
- ()	/	/	/	- ()	/
/	/	/	- ()	/	/
/	- ()	/	- ()	/	- ()
- ()	/	/		- ()	/
/	/	- ()	/	- ()	/
- ()	/	/	- ()	/	/
/	- ()	/	/	- ()	/
/	- ()	/	/	- ()	/
/	/	/	- ()	/	/
- ()		.../	/	/	- ()
.()	- ()	:	- ()		

HUSSAYN AL-'AMILY

NARUN WA NUR

maison naaman pour la culture

Hussayn Al-'Amily

Author and translator, born in 1927 (Najaf – Iraq). Originating from Taybi (Lebanon), he lives in England. Trader, with several books and various cultural activities, he believes that Esperanto is the language of beautiful thoughts. Bearer of Naji Naaman's Literary Prize for 2006 (Honour Prize).
Auteur et traducteur, né en 1927 (Najaf – Irak). Originaire de Taybi (Liban), il vit en Angleterre. Commerçant, à son actif s'inscrivent des livres et des activités littéraires; il croit que l'esperanto est la langue des belles pensées. Lauréat du Prix Littéraire Naji Naaman 2006 (Prix d'Honneur).

الثقافة بالمجان

سلسلة كتب أدبية مجانية أسستها ناجي نعمان عام ١٩٩١ وما زال يُشرفُ عليها

Ath-Thaqafa bil Majjan

Série littéraire gratuite établie et dirigée depuis 1991 par
Free of charge literary series established and directed since 1991 by
Serie literaria gratuita establecida y dirigida desde 1991 por
Naji Naaman

FIRE AND LIGHT
FEU ET LUMIERE

نارٌ ونور

© Tous droits réservés – All rights reserved – Todos los derechos reservados محفوظة الحقوق
Maison Naaman pour la Culture & www.najinaaman.org